

THE  
BULLETIN  
OF THE  
AMERICAN SOCIETY  
OF  
PAPYROLOGISTS



---

Volume 52  
ISSN 0003-1186  
E-ISSN 1938-6958

2015

---

The current editorial address for the *Bulletin of the American Society of Papyrologists* is:

Peter van Minnen  
Department of Classics  
University of Cincinnati  
410 Blegen Library  
Cincinnati, OH 45221-0226  
USA  
peter.vanminnen@uc.edu

The editors invite submissions not only from North-American and other members of the Society but also from non-members throughout the world; contributions may be written in English, French, German, or Italian. Manuscripts submitted for publication should be sent to the editor at the address above. Submissions can be sent as an e-mail attachment (.doc and .pdf) with little or no formatting. We also ask contributors to provide a brief abstract of their article for inclusion in *L'Année philologique*, and to secure permission for any illustration they submit for publication.

The editors ask contributors to observe the stylesheet available at <http://papyrology.org/index.php/guidelines>. When reading proof, contributors should limit themselves to correcting typographical errors. Revisions and additions should be avoided; if necessary, they will be made at the author's expense. The primary author(s) of contributions published in *BASP* will receive a copy of the pdf used for publication.

Back issues are available online at <http://quod.lib.umich.edu/b/basp>.

Copies of books for review can be sent to:

Arthur Verhoogt  
Department of Classical Studies  
University of Michigan  
2160 Angell Hall  
435 S. State Street  
Ann Arbor, MI 48109-1003

John Wallrodt, Andrew Connor, and Mohammed Bhatti provided assistance with the production of this volume. Andrew Connor was supported by a grant from the Graduate School of the University of Cincinnati, the other two by the Semple Fund of the Department of Classics.

## Leslie S.B. MacCoull (1945-2015)

---

Roger S. Bagnall *New York University*  
and James G. Keenan *Loyola University Chicago*

Dr. Leslie S.B. MacCoull, papyrologist, Byzantinist, and historian, died at her home in Tempe, Arizona, on August 26 at age 70. MacCoull was born in New London, Connecticut, on August 7, 1945, attended St. Mary's School in Peekskill, New York, and received her A.B. in Classics from Vassar College in 1965, *summa cum laude*, as class salutatorian; she had been elected to Phi Beta Kappa in her junior year. She received an M.A. in Classics in 1966 from Yale University and a Ph.D. from the Catholic University of America in Semitics in 1973 with a dissertation on Coptic papyri in the Freer Gallery of Art. She was a gifted linguist, with a command of both ancient and modern languages.

After her doctorate, MacCoull served for three years at the Institute for Christian Oriental Research at the Catholic University before moving to Cairo, where she was first a fellow at the American Research Center in Egypt and then, from 1978 until 1984, director of studies and librarian at the Society for Coptic Archaeology and editor of its journal. In 1984 she returned to the United States, living in Washington, D.C., and carrying out various editorial work for *Dumbarton Oaks*, as well as continuing her research with fellowships from *Dumbarton Oaks* and the National Endowment for the Humanities. For the past twenty years she was an academic associate and editor for the Arizona Center for Medieval and Renaissance Studies, using her command of languages on a wide variety of topics.

Her scholarly output was prodigious, amounting to more than 300 books, articles, and reviews. She is no doubt most famous for her work in bringing back to prominence the archive of Dioscorus, the landowning notary of the Egyptian village of Aphrodito, especially its forgotten Coptic components. Her book, *Dioscorus of Aphrodito* (1988) was revolutionary for its day, an influential paradigm-shifter, treating Dioscorus not as a failed poet but as a shining representative of his "coruscating" age. Nevertheless, her work extended well beyond Dioscorus to the entire culture of the Late Antique world – its religion, philosophy, and law. She contributed, for example, a cluster of noteworthy studies on the Alexandrian philosopher and theologian John Philoponus. Nearly fifty of her best-known articles, appearing first in a stunningly wide array of journals, are collected in *Coptic Perspectives on Late Antiquity* (1993) and *Documenting*

*Christianity in Egypt, Sixth to Fourteenth Centuries* (2011). She recently added to her publications a volume of Coptic legal documents in translation and with commentary (2009), and co-edited a long Greek tax account in the British Library from the sixth century (2011). Her many editions of Coptic documentary texts and her enthusiastic articles about the wider significance of this material provided inspiration to new generations of scholars and contributed to the growth of Coptic papyrology in the past few decades. Much of her work was devoted, in some way, to the broadening of the scholarly understanding of the Late Antique period to include Coptic textual sources. It was her abiding conviction that Egypt was an integral component of the Late Antique *Classical* world and its Coptic culture an organic offshoot of Egyptian Hellenism. Her reviews are noteworthy for their perspicacity, generosity, and collegial good cheer. She was a true embodiment of the *amicitia papyrologorum*.

MacCoull had a wide variety of cultural interests, ranging from early and classical music (she was an accomplished soprano; her idol was Maria Callas) to pop culture (Batman, Star Trek, Jim Morrison, and the Doors); allusions to these interests are sprinkled through her elegant prose. Her many friends treasured the witty communications they received from her. She was a generous and inspirational mentor to many younger scholars, as on-line testimonials after her death quickly showed. She was many people's most unforgettable character.

MacCoull was twice married in her youth, but the love of her life was Mirit Boutros Ghali, to whom, even long after his death, she dedicated each and every one of her scholarly achievements. She is survived by her half-siblings Robert, Kit, Pat, and Nick Bailey and BJ Glanville and Darcy Kulesha.

(With contributions from Kent J. Rigsby and T.G. Wilfong)

The Prefecture of Caecilius Consultus <i>Caillan Davenport</i> .....	275
Notes on Papyri.....	283
Christian Inscriptions from Egypt and Nubia 2 (2014) <i>Alain Delattre, Jitse Dijkstra, and Jacques van der Vliet</i> .....	297
Review Article	
New Light on a Dark Corner of the Hermopolite Nome <i>Peter van Minnen</i> .....	315
Reviews	
Sofia Torallas Tovar and Klaas A. Worp, with the collaboration of Alberto Nodar and María Victoria Spottorno, <i>Greek Papyri from Montserrat</i> (Peter van Minnen) .....	325
<i>Sammelbuch griechischer Urkunden aus Ägypten</i> 28, ed. Andrea Jördens (Arthur Verhoogt).....	329
J.D. Ray, <i>Demotic Ostraca and Other Inscriptions from the Sacred Animal Necropolis, North Saqqara</i> (Koen Donker van Heel) .....	331
Brian P. Muhs, <i>Receipts, Scribes, and Collectors in Early Ptolemaic Thebes</i> (J.G. Manning).....	335
Suzana Hodak, Tonio Sebastian Richter, and Frank Steinmann (eds.), <i>Coptica</i> (Jennifer Cromwell) .....	337
<i>I Papiri di Eschilo e di Sofocle</i> , ed. G. Bastianini e A. Casanova (Francesca Schironi) .....	351
<i>Philodemus on Property Management</i> , ed. Voula Tsouna (Richard Janko) .....	355
Anne-Emmanuelle Veïsse and Stéphanie Wackenier (eds.), <i>L'armée en Égypte</i> (Arthur Verhoogt).....	359
Kostas Buraselis, Mary Stefanou, and Dorothy J. Thompson (eds.), <i>The Ptolemies, the Sea and the Nile: Studies in Waterborne Power</i> (Ian S. Moyer) .....	363
John Bauschatz, <i>Law and Enforcement in Ptolemaic Egypt</i> (Ari Z. Bryen) .....	369
Philippa Lang, <i>Medicine and Society in Ptolemaic Egypt</i> (Susan A. Stephens) .....	375
Sabine R. Huebner, <i>The Family in Roman Egypt</i> (Jennifer Sheridan Moss) .....	379
Books Received.....	381
American Studies in Papyrology .....	383

# Contents

In Memoriam Leslie S.B. MacCoull <i>Roger S. Bagnall and James G. Keenan</i> .....	5
A Hexameter Fragment in the Beinecke Library <i>Mark de Kreijl</i> .....	7
Letter about <i>pentarouroi machimoi</i> (and Another Ptolemaic Text) <i>Nicola Reggiani</i> .....	15
School and Documentary Texts from Kharga Oasis at the MMA, New York <i>Michael Zellmann-Rohrer</i> .....	27
Papontos and the Hermaion <i>Amphodon</i> of Oxyrhynchus <i>Brice C. Jones</i> .....	39
List of Payments (P.Mich. inv. 3935a) <i>Jaclyn Neel</i> .....	45
A Labor Contract from the Dossier of Flavius Eulogius and His Descendants <i>C. Michael Sampson</i> .....	59
A Byzantine Monastic Letter at the Metropolitan Museum of Art, New York <i>Michael Zellmann-Rohrer</i> .....	69
Un contrat de prêt copte du monastère d'apa Apollô à Baouît <i>María Jesús Albarrán Martínez et Alain Delattre</i> .....	79
Papyri, Archaeology, and Modern History: A Contextual Study <i>Paola Davoli</i> .....	87
Papyri, Ethics, and Economics: A Biography of <i>P.Oxy. 15.1780 (P39)</i> <i>Roberta Mazza</i> .....	113
A Michigan Musical Papyrus Revisited <i>Rebecca Ann Sears</i> .....	143
<i>P.Grenf. 1.5</i> , Origen, and the Scriptorium of Caesarea <i>Francesca Schironi</i> .....	181
Evaluating Scribal Freedom and Fidelity: Number-Writing Techniques in W <i>Zachary J. Cole</i> .....	225
A Contribution to the Revenues of the Crocodile in the Imperial Fayum <i>Andreas Winkler</i> .....	239
The Woeful Adventures of a Small Greek Papyrus from Elephantine <i>Eddy Lanciers</i> .....	265